**[School District/LEA Name]** **[Date]**

Kính gửi **[Name]**:

Chúng tôi đã kiểm tra thông tin quý vị gửi để chứng minh rằng **[Name(s) of Child(ren)]** đủ điều kiện nhận bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá và đã quyết định rằng:

 [ ]  Khả năng đủ điều kiện của con quý vị không thay đổi.

 [ ]  Bắt đầu từ ngày [Date], khả năng đủ điều kiện nhận các bữa ăn của con quý vị sẽ thay đổi từ giảm giá sang miễn phí
vì thu nhập của quý vị nằm trong giới hạn đủ điều kiện nhận bữa ăn miễn phí. Con của quý vị sẽ được nhận các bữa ăn miễn phí.

 [ ]  Bắt đầu từ ngày [Date], khả năng đủ điều kiện nhận các bữa ăn của con quý vị sẽ thay đổi từ miễn phí sang giảm giá
vì thu nhập của quý vị vượt quá mức giới hạn. Chi phí của các bữa ăn giảm giá là [$ Amount] đối với bữa trưa và [$ Amount] đối với bữa sáng.

 [ ]  Bắt đầu từ [ngày], con của quý vị không còn đủ điều kiện nhận các bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá nữa
vì lý do sau:

[ ]  Hồ sơ cho thấy không ai trong hộ gia đình của quý vị nhận được trợ cấp của chương trình Basic Food, Chương Trình Phân Phối Thực Phẩm Tại Các Khu Bảo Tồn Của Người Da Đỏ (Food Distribution Program on Indian Reservations, FDPIR) hoặc Hỗ Trợ Tạm Thời Cho Gia Đình Nghèo (Temporary Assistance for Needy Families, TANF), hoặc hộ gia đình "không được nhận trợ cấp".

[ ]  Hồ sơ cho thấy trẻ không phải là người vô gia cư hoặc di cư.

[ ]  Thu nhập của quý vị vượt quá giới hạn được nhận bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá.

[ ]  Quý vị đã không cung cấp: [List Documentation]

[ ]  Quý vị đã không phản hồi yêu cầu của chúng tôi.

Chi phí của các bữa ăn là **[$ Amount]** đối với bữa trưa và **[$ Amount]** đối với bữa sáng. Nếu thu nhập hộ gia đình của quý vị giảm, quý vị có thể đăng ký lại. Nếu trước đây quý vị đã bị từ chối trợ cấp vì không có ai trong hộ gia đình nhận được trợ cấp của chương trình Basic Food, FDPIR hoặc TANF, hoặc hộ gia đình của quý vị "không được nhận trợ cấp", quý vị có thể đăng ký lại dựa trên khả năng đủ điều kiện về thu nhập. Nếu trước đây quý vị không cung cấp bằng chứng về khả năng đủ điều kiện hiện tại, quý vị sẽ được yêu cầu cung cấp bằng chứng đó nếu đăng ký lại.

Nếu quý vị không đồng ý với quyết định này, quý vị có thể thảo luận với **[Name of Contact Person]** theo số **[Phone Number]**. Quý vị cũng có quyền yêu cầu phiên điều trần công bằng. Nếu quý vị yêu cầu phiên điều trần trước ngày **[Date]**,, con của quý vị sẽ tiếp tục nhận được bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá cho đến khi có quyết định của viên chức tiến hành điều trần. Quý vị có thể yêu cầu phiên điều trần bằng cách gọi điện hoặc viết thư tới: **[Name, Address, Phone number, or E-mail]**.

Trân trọng,

**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_****[Name of Signee]**

Đạo Luật Bữa Trưa Học Đường Quốc Gia Richard B. Russell quy định thông tin được yêu cầu để xác minh xem con quý vị có đủ điều kiện nhận bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá hay không. Nếu quý vị không cung cấp thông tin hoặc cung cấp thông tin không đầy đủ, con quý vị có thể không còn nhận được bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá nữa.

Theo luật dân quyền liên bang cùng các quy định và chính sách về dân quyền của Bộ Nông Nghiệp Hoa Kỳ (U.S. Department of Agriculture, USDA), tổ chức này không được phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, giới tính (gồm cả bản dạng giới và xu hướng tính dục), tình trạng khuyết tật, tuổi tác hoặc hành động trả thù hay trả đũa hoạt động dân quyền trước đó.

Thông tin chương trình có thể được cung cấp bằng các ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh. Người khuyết tật cần các phương tiện liên lạc thay thế để nhận thông tin chương trình (ví dụ: chữ nổi Braille, chữ in lớn, băng ghi âm, Ngôn Ngữ Ký Hiệu Mỹ) vui lòng liên hệ với cơ quan tiểu bang hoặc địa phương chịu trách nhiệm quản lý chương trình hoặc Trung Tâm Công Nghệ & Nguồn Lực Hỗ Trợ Có Thể Tiếp Cận Mang Lại Việc Làm Ngay Hôm Nay (Technology & Accessible Resources Give Employment Today, TARGET) của USDA theo số (202) 720-2600 (thoại và TTY) hoặc liên hệ với USDA thông qua Dịch Vụ Tiếp Âm Liên Bang theo số (800) 877-8339.

Để gửi khiếu nại về phân biệt đối xử trong chương trình, Người Khiếu Nại phải hoàn thành Biểu Mẫu AD-3027 – Biểu Mẫu Khiếu Nại Về Phân Biệt Đối Xử Trong Chương Trình Của USDA. Người khiếu nại có thể tải biểu mẫu này trực tuyến tại: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf>, từ bất kỳ văn phòng USDA nào, bằng cách gọi đến số (866) 632-9992 hoặc bằng cách viết thư gửi tới USDA. Thư phải có tên, địa chỉ, số điện thoại của người khiếu nại và văn bản mô tả hành động bị cáo buộc là phân biệt đối xử với đầy đủ chi tiết để thông báo cho Trợ Lý Bộ Trưởng Dân Quyền (Assistant Secretary for Civil Rights, ASCR) về tính chất và ngày tháng của hành vi bị cáo buộc là vi phạm dân quyền. Người khiếu nại phải gửi thư hoặc biểu mẫu AD-3027 đã hoàn thành tới USDA qua:

1. **thư:**
U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410; hoặc
2. **fax:**
(833) 256-1665 hoặc (202) 690-7442; hoặc
3. **email:**
[program.intake@usda.gov](http://mailto:program.intake@usda.gov/)

Đây là cơ quan cung cấp cơ hội bình đẳng.